

The logo for ARTWAY features a stylized red wing-like graphic on the left, followed by the word "ARTWAY" in a bold, white, italicized sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the upper right of the text.

АВТОМОБИЛЬНЫЙ
РАДАР-ДЕТЕКТОР

RD-301

/ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ /



АВТОМОБИЛЬНЫЙ
РАДАР-ДЕТЕКТОР
RD-301



СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2
СХЕМА УСТРОЙСТВА РАДАР-ДЕТЕКТОРА	3
СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	4
ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ	4
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	5
НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КНОПОК	5
ЯРКОСТЬ ЭКРАНА	5
КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ/БЕЗЗВУЧНЫЙ РЕЖИМ	5
УРОВЕНЬ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ СРАБАТЫВАНИЯ РАДАР-ДЕТЕКТОРА	5
УСТАНОВКА/УДАЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ГЕОТОЧЕК	6
УСТАНОВКА/УДАЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ГЕОТОЧЕК «ТИШИНЫ»	6
ПОКАЗАНИЯ ОДОМЕТРА	6
СБРОС НАСТРОЕК	6
ПЕРЕХОД В МЕНЮ НАСТРОЕК ФУНКЦИЙ	6
РЕЖИМ МЕНЮ	7
УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МЕНЮ	7
НАСТРОЙКИ ФУНКЦИЙ ЧЕРЕЗ МЕНЮ	7
ДЕТЕКТИРОВАНИЕ СИГНАЛОВ	11
ИКОНКИ ЭКРАНА	11
ОБНОВЛЕНИЕ БАЗЫ РАДАРОВ И КАМЕР	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	13

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали бренд ARTWAY.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями радар-детектора и продлить срок его службы.

Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, кнопках управления устройством и его программном обеспечении, а также перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя. В руководстве так же содержатся советы по использованию. Приведённая ниже информация позволит избежать ошибок, связанных с неправильной эксплуатацией устройства.

В случае выявления несоответствия функционала устройства данному руководству по эксплуатации, скачайте последнюю версию инструкции с официального сайта ARTWAY-ELECTRONICS.COM. Заранее приносим свои извинения за возможные несоответствия, связанные с постоянным совершенствованием функционала и программного обеспечения устройства.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Во время работы GPS-антенна принимает сигнал со спутников для определения местонахождения. Сигнал от спутника невозможно получить (или он будет слабым) в помещении, рядом с некоторыми большими зданиями или под мостами, подобное не является браком устройства.

Устанавливайте устройство правильно: для обеспечения связи со спутниками радар-детектор не должен быть ничем закрыт, в частности щетками стеклоочистителя или металлическими частями автомобиля; прибор должен быть размещен параллельно линии горизонта, не заслонять обзор водителю, не блокировать подушку безопасности. Установите радар-детектор так, чтобы он не упал и не нанес повреждений при резкой остановке.

Любой ущерб или повреждение изделия, пассажиров или иной собственности, причиненные из-за неправильной установки устройства, не входят в гарантию, и изготовитель не несет за них ответственности.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Никогда не подключайте и не выдергивайте разъем электропитания мокрыми руками, чтобы не допустить удара электрическим током.

СХЕМА УСТРОЙСТВА РАДАР-ДЕТЕКТОРА



1. Разъем питания
2. Регулятор громкости, Вкл/Выкл.
3. USB-порт
4. OLED-дисплей
5. Кнопка MUTE
6. Кнопка DIM/MENU
7. Кнопка CITY
8. Кнопка MARK
9. Кнопка фиксатора кронштейна
10. Приемник сигналов радара

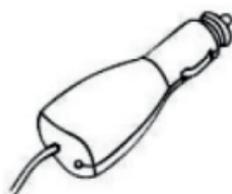
СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ



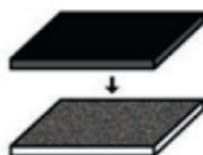
ARTWAY RD-301



Кронштейн для установки на ветровое стекло



Автомобильное зарядное устройство



3М-скотч для установки на приборную панель



Предохранитель 2А

ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения радар-детектора подключите прибор к автомобильному зарядному устройству и поверните регулятор громкости по часовой стрелки до щелчка.

Для отключения радар-детектора поверните регулятор громкости против часовой стрелки до щелчка.

!!! При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

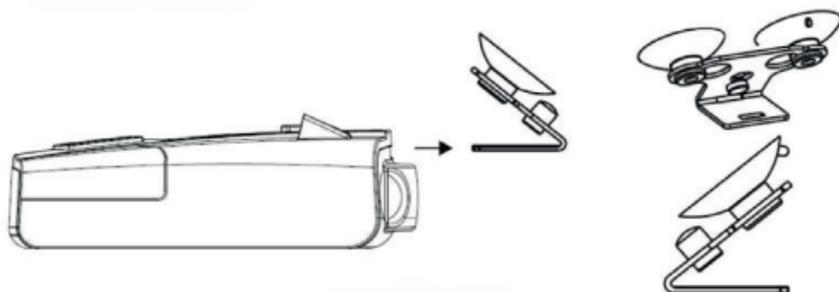
Откройте верхнюю часть вилки автомобильного зарядного устройства.

Проверьте предохранитель, если он сгорел, замените его.



УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

Установка на кронштейн показана на рисунке



Чтобы снять устройство с кронштейна, нажмите на кнопку фиксатора кронштейна и потяните радар-детектор на себя.

!!! Убирайте радар-детектор с приборной панели, когда Вы покидаете автомобиль; это убережет устройство от резких перепадов температуры и возможной кражи; при необходимости можно изменить угол наклона кронштейна, согнув металлическую скобу.

НАСТРОЙКИ С ПОМОЩЬЮ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КНОПОК

ЯРКОСТЬ ЭКРАНА

Экран имеет возможность работы в трех режимах: «Ярко», «Тускло», «Дисплей выключен». Переключение режимов яркости осуществляется кратким нажатием кнопки DIM/MENU.

КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ/БЕЗЗВУЧНЫЙ РЕЖИМ

Контроль громкости осуществляется путем вращения колесика: по часовой стрелке - увеличение громкости, против часовой стрелки - уменьшение громкости.

Для включения/отключения беззвучного режима работы нажмите и удерживайте кнопку MUTE в течение 3-х секунд.

УРОВЕНЬ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ СРАБАТЫВАНИЯ РАДАР-ДЕТЕКТОРА

Радар-детектор работает в двух режимах чувствительности - «Город» и «Трасса»

Переключение между режимами осуществляется нажатием кнопки CITY.

Режим «Трасса» - режим максимальной чувствительности радара, используется для вождения на шоссе, трассах и т.п.

Режим «Город» - режим с более низкой чувствительностью приемника сигналов для уменьшения количества «ложных» срабатываний.

УСТАНОВКА/УДАЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ГЕОТОЧЕК

ARTWAY RD-301 представляет возможность сохранять пользовательские геоточки, о которых радар-детектор будет оповещать при повторном проезде этих точек.

Краткое нажатие кнопки MARK устанавливает новую геоточку или удаляет ранее установленную геоточку. Установка/удаление сопровождается голосовым сообщением. Вы можете установить до 100 пользовательских геоточек. В случае полного заполнения памяти журнала пользовательских геоточек, радар-детектор уведомит Вас об этом голосовым и визуальным сообщением.

!!! Установка геоточек невозможна при отсутствии устойчивой связи со спутниками.

УСТАНОВКА/УДАЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ГЕОТОЧЕК «ТИШИНЫ»

Функционал ARTWAY RD-301 позволяет сохранять координаты точки, в которой по какой-либо причине, например по причине ложных срабатываний, пользователю не хотелось бы слышать звуковое оповещение, визуальные эффекты при этом сохраняются.

Краткое нажатие кнопки MUTE устанавливает новую геоточку «тишины» или удаляет ранее установленную геоточку «тишины». Установка/удаление сопровождается голосовым сообщением. Журнал памяти пользовательских геоточек «тишины» также рассчитан на 100 меток. Радар-детектор уведомит Вас о заполнение памяти журнала пользовательских геоточек «тишины» голосовым и визуальным сообщением.

!!! Установка геоточек «тишины» невозможна при отсутствии устойчивой связи со спутниками.

ПОКАЗАНИЯ ОДОМЕТРА

Для включения показаний одометра нажмите и удерживайте кнопку MARK в течение 3-х секунд.

Отключение режима одометра происходит автоматически через 5 секунд и сопровождается двумя короткими звуковыми сигналами.

Для обнуления показаний одометра нажмите кнопку MARK в течение 5 секунд.

СБРОС НАСТРОЕК

Устройство автоматически запоминает настройки пользователя.

Для возврата к заводским настройкам одновременно нажмите кнопки MUTE и CITY и удерживайте в течение 5 секунд. Возврат к заводским настройкам будет сопровождаться голосовым и визуальным сообщением.

ПЕРЕХОД В МЕНЮ НАСТРОЕК ФУНКЦИЙ

Для перехода в меню настроек функций нажмите и удерживайте кнопку DIM/MENU в течение 3 секунд.

РЕЖИМ МЕНЮ

В режиме меню Вы можете настроить функции, согласно своим предпочтения, или оставить настройки по умолчанию.

УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МЕНЮ

Спуститься на 1 пункт вниз – кнопка MARK.

Подняться на 1 пункт вверх – кнопка MUTE.

Изменить значение или подтвердить выбор – кнопка DIM или CITY.

НАСТРОЙКИ ФУНКЦИЙ ЧЕРЕЗ МЕНЮ

Пункт меню	Функция	Варианты настройки <i>/значение по умолчанию</i>
ВРЕМЯ В ПУТИ	Показывает время проведенное в пути	Автоматически обнуляется после выключения радар-детектора <i>/ 0.</i>
ОДОМЕТР	Показывает путь пройденный транспортным средством	Обнуление одометра производится с помощью функциональных кнопок <i>/ 0</i>
ЯЗЫК/LANG	Выбор языка	РУССКИЙ/ENGLISH <i>/РУССКИЙ</i>
КОМПАС	Отображение компаса на экране	ДИСПЛЕЙ/ВЫКЛЮЧЕН <i>/ДИСПЛЕЙ</i>
СКОРОСТЬ	Отображение скорости на экране	ДИСПЛЕЙ/ВЫКЛ <i>/ДИСПЛЕЙ</i>
ЧАСЫ	Отображение времени на экране	ДИСПЛЕЙ/ВЫКЛЮЧЕНЫ <i>/ВКЛ</i>
GMT	Выбор часового пояса	-12 ↔ +12
СТВ	Звуковое оповещение о начале часа	ДИСПЛЕЙ/ВЫКЛЮЧЕН <i>/ДИСПЛЕЙ</i>
СИГНАЛ 2	Предупреждение о нахождении в пути более 2-х часов	ВКЛ/ВЫКЛ <i>/ВКЛ</i>

МОЯ СКОРОСТЬ	Предупреждение о превышении выбранного значения скорости	ВЫКЛ / 80 / 90 / 110 / 130 /ВЫКЛ
MUTE КОМФОРТ	о превышения выбранной скорости звуковые оповещения будут отключены, визуальное оповещение сохраняется	ВЫК / 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 70 / 80 / 90 /50 км/ч
ЗОНА POI	Расстояние на котором срабатывает предупреждение о контрольной точке	AUTO* / 400м / 650м / 800м / 1000м /650 м *параметр AUTO: скорость ТС ниже 40 км/ч -предупреждение за 200м, 40-60 км/ч за 500 м, 60-80 км/ч за 700 м, 80-100 км/ч за 800 м, 100-120 км/ч за 900 м, свыше 120 км/ч за 1200 м
SLC	Установка допустимого значения (от 5 до 20 км/ч) превышения максимальной разрешенной скорости на участке со стационарной системой контроля скоростного режима	OFF / 5 км/ч / 10 км/ч / 15 км/ч / 20 км/ч /OFF
МОЯ ТОЧКА	Предупреждение о приближении к пользовательской точке	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
СКИС	Предупреждение о приближении к стационарной камере, измеряющей скорость	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
КВСв	Предупреждение о приближении к камере встроенной в светофор	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ

ККС	Предупреждение о приближении к камере, проверяющей проезд на красный свет	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ККПД	Предупреждение о приближении к камере контроля полосы	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
КИСС	Предупреждение о приближении к камере, измеряющей скорость на отрезке дороги (Автодория)	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ДПС	Предупреждение о приближении к посту ДПС	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ЖД	Предупреждение о приближении к ж/д переезду	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
Шк/ОПП	Предупреждение о приближении к школьной зоне	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ННП	Предупреждение о приближении к населенному пункту с ограничением скорости	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ОС	Предупреждение о приближении к отрезку дороги с ограничением скорости	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ЛП	Предупреждение о приближении к лежащему полицейскому	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ОИНД	Предупреждение о приближении к участку с опасным изменением направления движения	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ОП	Предупреждение о приближении к опасному перекрестку	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ДО	Предупреждение о приближении к опасному участку	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ

03	Предупреждение о приближении к участку с запрещенным обгоном	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
X-РАДАР	Предупреждение о приближении к источнику излучения сигнала X-диапазона	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
Ka-РАДАР	Предупреждение о приближении к источнику излучения сигнала Ka-диапазона	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ЛАЗЕР	Предупреждение о приближении к лазерному измерителю скорости	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ГОЛОС	Голосовое оповещение	ВКЛ/ВЫКЛ /ВКЛ
ТОН	Выбор тональности звукового оповещения	ВЫСОКИЙ/НИЗКИЙ /ВЫСОКИЙ
ЗВ	Автоматическое включение беззвучного режима	АВТ/РУЧН /ВКЛ
АВТОТЕСТ	Режим внутренней диагностики	ВКЛ/ВЫКЛ /ВЫКЛ
ОБУЧЕНИЕ	Демонстрация визуальных и звуковых эффектов, сигнализирующих о приближениях к контрольным точкам различного типа	
СБРОС НАСТРОЕК	Возврат к заводским настройкам	
МОИ ТЧК УДАЛИТЬ?	Удаление ранее установленных пользовательских геоточек	
МУТ ТЧК УДАЛИТЬ?	Удаление ранее установленных пользовательских геоточек "тишины"	
ВЫХОД	Выход из режима меню	

ДЕТЕКТИРОВАНИЕ СИГНАЛОВ

Радарная часть прибора детектирует сигналы: диапазонов X, Ka, лазерных измерителей скорости и сигналы комплекса Стрелка.

С помощью GPS-антенны детектируются сигналы о радаров и камерах, координаты которых занесены в память радар-детектора. База радаров и камер загружена в прибор на производстве.

!!! Рекомендуем регулярно обновлять базу радаров и камер, актуальную версию базы можно скачать на сайте www.artway-electronics.com

ИКОНКИ ЭКРАНА



Поиск спутников GPS



Спутники GPS найдены



Количество спутников GPS

Компас



Приближение к контрольной точке



Прохождение контрольной точки



Приближение к точке «тишины»

ОБНОВЛЕНИЕ БАЗЫ РАДАРОВ И КАМЕР

Скачайте на ПК с сайта www.artway-electronics.com актуальную версию прошивки.

Подключите радар-детектор к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Запустите скачанный файл.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Частота GPS-модуля	1575.42 ± 1.023 МГц
X-диапазон	10.525 ГГц ± 100 МГц
K-диапазон	24.15 ГГц ± 100 МГц
STRELKA	24.15 ГГц ± 100 МГц
LASER	800 - 1000 нм
Входные параметры напряжения и тока	5 В; 0,5 А
Рабочая температура	от -20 до +70 °С

Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать устройство без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем состоянии.

Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С РАДАР-ДЕТЕКТОРОМ

- Устройство следует держать вдали от зон с экстремальными изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств, излучающих тепло. Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте контакта с активными химическими веществами.
- Предохраняйте устройство от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него устройства или предметы, которые не подходят к стандартным разъемам. Падение устройства может привести к повреждению ЖК экрана и к нарушению его нормального функционирования.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АДАПТЕРОМ ПИТАНИЯ

- При зарядке устройства используйте только стандартный тип адаптера питания (включен в комплект поставки). Использование нестандартного или иного типа зарядного устройства может привести к повреждениям радар-детектора и потере гарантии на устройство.
- Адаптер можно подключать только к тому типу электрической сети, параметры которой указаны на маркировке. Если Вы не уверены в соответствии параметров электрической сети и адаптера питания, проконсультируйтесь со специалистами, обратитесь в службу поддержки или в один из авторизованных изготовителем сервисных центров, с актуальной информацией о сервисных центрах и телефонах службы поддержки Вы можете ознакомиться на официальном сайте ARTWAY-ELECTRONICS.COM.
- Не наступайте на кабель адаптера питания и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте растяжения кабеля, его запутывания и завязывания узлами.
- При отсоединении адаптера питания от прикуривателя следует вытягивать штекер, а не тянуть за сам кабель.
- Не подключайте адаптер питания к каким-либо иным устройствам, помимо устройств данной модели.
- Храните адаптер питания в недоступном для детей месте.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С РАЗЪЕМАМИ

- Не применяйте чрезмерную силу при подключении к разъемам внешних устройств. Это может привести к повреждению контактов.
- Не допускайте попадания в разъемы посторонних предметов, а также жидкости и пыли. Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.
- Перед установкой убедитесь, что штекер подсоединяется правильной стороной.
- Избегайте натяжения кабеля, когда он подключен к устройству.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
МИТОРФАНЬЕВСКОЕ ШОССЕ, Д. 10А
ТЕЛ.: (812) 342-73-16
(812) 342-73-97
E-MAIL: INFO@EUROTUNING-SPB.RU

МОСКВА
ИЛОВАЙСКАЯ УЛИЦА, Д. 25
ТЕЛ.: (495) 789-96-30
E-MAIL: INFO-MSK@EUROTUNING-SPB.RU

Перейти

на сайт

ARTWAY-ELECTRONICS.COM



Служба технической поддержки

8-800-500-08-41

Бесплатные звонки по России

